

**ENFANTS DE 8 ANS ET MOINS  
CHILDREN 8 YEARS AND UNDER  
CLASSE - 65 - CLASS**

**CHRISTINE HIVERT (819) 875-3963  
CATHERINE QUIRION (819) 658-3366**

**PRIX – PRIZES**  
**\$2.50   \$2.25   \$2.00   \$1.75**

**VOIR RÈGLEMENTS AVANT CLASSE 54  
SEE RULES BEFORE CLASS 54**

Sections:

- 1 - Plasticine, glaise, pâte de sel ou pâte à modeler, **tout article**  
Plasticine, clay, salt pastry or modeling clay, **any article**

**SPECIAL      \$4.00, \$3.00, \$1.00 don de/donated by  
COMPTON COUNTY WOMEN'S INSTITUTE  
pour 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix/for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> prize**

- 2 - Dessin aux crayons de cire, **un tracteur**  
Drawing, wax crayons, **a tractor**
- 3 - Dessin aux crayons de bois de couleur, **ma famille**  
Drawing in pencil crayons of **my family**
- 4 - Peinture en gouache, **l'espace**  
Painting with gouache (poster paint), **outerspace**
- 5 - Dessin en couleurs aux crayons-feutres, **l'expo**  
Felt pen drawing in colour, **of the fair**
- 6 - Dessin en couleur d'animaux de la jungle  
Drawing of many jungle animals in colour
- 7 - Peinture à l'eau, **non numérotée**  
Water colours, **not by numbers**
- 8 - Cartes de souhaits **(3) originales, différentes occasions, faites à la main.**  
Greeting cards **(3) originals, different occasions, handmade.**
- 9 - Collage de bâtons de popsicle  
Any article made from popsicle sticks
- 10 - Boîte de (remover) cadeau décorée  
Decorated gift box

**SPECIAL      \$4.00, \$3.00, \$1.00 don de/donated by  
COMPTON COUNTY WOMEN'S INSTITUTE  
pour 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix/for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> prize**

- 11 - Dessin fait à partir du contour des mains ou des pieds  
Drawing made from tracing your hands or your feet

- 12 - Collage  
Collage
- 13 - Portfolio scolaire ou personnel, **bien présenté, jugé sur son contenu**  
Portfolio, from school or personal; **to be judged on the content**
- 14 - Montage de type Légo, Duplo, etc. (construction statique)  
Structure made with Lego, Duplo, etc. (static type)
- 15 - Montage de type K-Nex, Mécano, etc. (construction mécanisée)  
Structure made with K-Nex, Mecano, etc. (mechanic type)
- 16 - Autre hobby, travail manuel, non listé  
Any other handcrafted hobby, not listed

**SPECIAL \$4.00, \$3.00, \$1.00 de/donated by  
COMPTON COUNTY WOMEN'S INSTITUTE  
pour 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix/for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> prize**

- 17 - Collection, toutes sortes (sauf timbres, argent, cartes de sports et autocollants), **originale et bien présentée**  
Collection, any kind, (except stamps, money, sports cards and stickers), **original and well presented**
- 18 - Petit bouquet d'herbes et de fleurs sauvages dans l'eau, **hauteur maximum (incluant le vase) de 38 centimètres.**  
Small bouquet of weeds and wild flowers in water, **maximum height 38 centimetres, (including the vase).**

**SPECIAL \$5.00, \$3.00, \$2.00 don de/donated by  
Judy DeBoer  
pour 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix/for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> prize**

- 19 - Cadre fait à la main, décoré, avec photo de votre animal favori.  
Handmade decorated picture frame with photo of favorite animal.

**SPECIAL \$3.00, \$2.00, \$1.00 don de/donated by  
DEANNA FOWLER  
pour 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> prix/for 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> prize**

- 20 - Toutou déguisé  
Stuffed animal in costume
- 21 - Dinosaur fait avec des boîtes d'œufs  
Dinosaur made from egg cartons
- 22 - Peinture avec les doigts  
Finger painting
- 23- Meilleure présentation de six photos du secteur agricole prises par l'exposant dans les Cantons-de-l'Est durant les 12 derniers mois; **les dates et les lieux des photos doivent être indiqués. Sera jugé principalement sur la qualité et la variété des photos.**

Best display of six photographs of farming/agricultural subjects taken by the exhibitor in the Eastern Townships within the last 12 month; **dates and locations of the pictures must be indicated; to be judged principally on quality and variety of the photos**

**SPECIAL      don de/donated by WINSTON FRASER**

1<sup>er</sup> prix \$6.00 1<sup>st</sup> prize  
2<sup>e</sup> prix \$5.00 2<sup>nd</sup> prize  
3<sup>e</sup> prix \$4.00 3<sup>rd</sup> prize  
4<sup>e</sup> prix \$3.00 4<sup>th</sup> prize  
5<sup>e</sup> prix \$2.00 5<sup>th</sup> prize

- 24 -      Tournesol, **1 tige avec racines dans sac de plastique.**  
Sunflower, **1 stalk with roots in plastic bag.**

**SPECIAL      don de/donated by SERENA WINTLE**

1<sup>er</sup>/1<sup>st</sup> \$5.00    2<sup>e</sup>/2<sup>nd</sup> \$3.00    3<sup>e</sup>/3<sup>rd</sup> \$2.00

- 25 -      **Concours de de modèle de cabane de colons**  
**Commandité par le Musée Eaton Corner**

Objectif du concours de modèle de cabane de colons: Créer un modèle de cabane familiale (pionnière) du début des années 1800-1820 construite par les colons de la région. Le modèle doit être fabriqué à partir de matériaux appropriés, y compris la maison / la cabane, qui indiquerait l'intérieur, et un toit est facultatif. Cela pourrait inclure des extras. Par exemple, des meubles, des ustensiles de cuisine, etc., un petit jardin près de la maison, des clôtures, des toilettes extérieures, etc. **Le modèle entier ne doit pas dépasser 30 cm carré (12-pouces).**

1<sup>er</sup> prix : 5 \$      2<sup>e</sup> : 3 \$      3<sup>e</sup> : 1,50 \$

Des photos des gagnants seront prises pour faire partie des archives / dossiers de l'ECM.

**Settlers Cabin Model Contest**  
**sponsored by the Eaton Corner Museum**

**Objective:** To create a model of a pioneer family (home) cabin of early 1800-1820's built by the settlers in the region. The model should be made out of suitable materials including the home/cabin that would show the interior, a roof is optional. It could include extra's (examples), furniture, cooking utensils, etc., a small garden near the home, fences, out house, etc. **The entire model should not be bigger than (12-inches) 30 cm squared.**

1<sup>st</sup> prize: \$5,    2<sup>nd</sup> prize: \$3,    3<sup>rd</sup> prize: \$1.50

Winning entries will have their photos taken to be a part of the ECM records/archives.

**SPÉCIAUX \*\*\* SPECIALS**  
**PROMUTUEL ASSURANCE CENTRE-SUD**  
**ET COMITÉ DES ARTS ET CULTURE**  
**PROMUTUEL ASSURANCE CENTRE-SUD**  
**AND ARTS & CULTURE COMMITTEE**

Chaque exposant de 10 articles et plus recevra un laissez-passer gratuit qui sera remis par les responsables lorsque les articles seront amenés.

Any exhibitor with 10 or more articles will receive a free 3 day pass. Pass will be given upon arrival of exhibits in the main building.